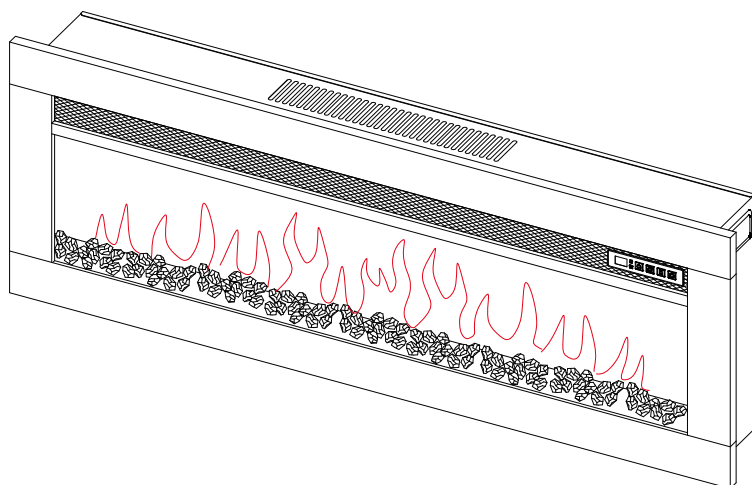


ELEKTROKAMIN

BEDIENUNGSANLEITUNG

EF456A/EF457A/EF458A/EF459A



ELECTRIC FIRE
CAMINETTO ELETTRICO
FOYER ÉLECTRIQUE
CHIMENEA ELÉCTRICA
KOMINEK ELEKTRYCZNY
ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΤΖΑΚΙ

INSTRUCTION MANUAL
ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCTIONS D'UTILISATION
INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN
INSTRUKCJA OBSŁUGI
ΓΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

DE | EN | IT | FR | ES | PL | EL



Download aktuelle Bedienungsanleitung
Download current instruction manual
Scarica le istruzioni per l'uso
Télécharger les Instructions d'utilisation
Descargar las Instrucciones de operación
Pobierz aktualną instrukcję obsługi
Κατεβάστε τις τρέχουσες οδηγίες λειτουργίας

Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per un uso occasionale.

Ce produit ne convient que pour les espaces bien isolés ou pour une utilisation occasionnelle.

Este producto sólo es adecuado para espacios bien aislados o de uso ocasional.

Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych pomieszczeń lub do sporadycznego użytku.

Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για καλά μονωμένους χώρους ή για περιστασιακή χρήση.

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	4
EN	INSTRUCTION MANUAL	25
IT	ISTRUZIONI PER L'USO	45
FR	INSTRUCTIONS D'UTILISATION	65
ES	INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN	85
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	105
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ	126

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Installation oder Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für die Zukunft auf.

Please read the instructions carefully before installation or use and keep for future reference.

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'installazione o dell'uso e conservare per futura consultazione.

Veuillez lire attentivement les instructions avant l'installation ou l'utilisation et les conserver comme référence ultérieure.

Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de la instalación o del uso y guárdelo para futuras referencias.

Przed rozpoczęciem montażu lub użytkowania produktu należy uważnie zapoznać się z treścią niniejszej instrukcji obsługi, a następnie zachować ją do wglądu w przyszłości.

Διαβάστε προσεκτικά όλες τις οδηγίες πριν από την εγκατάσταση. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

We:

IN & OUT HOUSE GmbH

Landrat-Kaptain-Str. 51

DE - 52372 Kreuzau

herewith declare that:

Product name: Electric Heater

Model: EF456A, EF457A, EF458A, EF459A

is in conformity with the provisions of the following EC directive(s), including the latest amendments, and with national legislation implementing this / these directive(s):

- Directive 2014/35/EU
- Directive 2014/30/EU
- Directive 2011 / 65 / EU
- Directive (EU) 2015 / 863
- Directive 2002/95/EC
- Directive (EU) 2015/1188
- Directive 2006/66/EC
- Directive 94/62/EC
- Regulation (EU) 2019/1021
- Regulation (EC) No 1907/2006

The following (parts / clauses of) harmonized standards have been applied (only to be mentioned where appropriate):

- EN 60335-1:2012 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019+ A14:2019 + A2:2019+A15:2021
- EN 60335-2-30: 2009 + A11:2012 + A12:2020+A1:2020
- EN 62233:2008
- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3: 2013+A1:2019+A2:2021



Kreuzau, 23.06.2022

Sascha Wenzel / Geschäftsführer

SICHERHEITSHINWEISE

- Lesen Sie vor dem Gebrauch dieses Geräts alle Anweisungen durch.
- Nur für den Gebrauch in Innenräumen. Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch außerhalb des Hauses geeignet und nur für gut isolierte Räume oder gelegentlichen Gebrauch geeignet.
- Benutzen Sie dieses Gerät **NICHT** in der unmittelbaren Umgebung eines Bades, einer Dusche oder eines Swimmingpools.
- Dieses Feuer darf sich nicht unmittelbar unter einer Steckdose befinden.
- Das Gerät muss geerdet sein.
- Dieses Gerät darf **NICHT** über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr oder mit einem Schaltkreis versorgt werden, der regelmäßig von Nutzern ein- und ausgeschaltet wird, um die Gefahr durch unbeabsichtigtes Zurücksetzen der thermischen Schutzabschaltung zu vermeiden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem autorisierten Servicezentrum oder einem Fachmann repariert werden.
-  Das Symbol bedeutet „**NICHT ÜBERDECKEN**“

WARNUNG! Um eine Überhitzung zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt oder der Lufteinlass bzw. -auslass versperrt werden.

- Um die Brandgefahr zu verringern, sollten Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien einen Mindestabstand von 1 Meter vom Luftauslass haben.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen und heißen Geräten fern. Verlegen Sie das Netzkabel nicht vor dem Gerät.
- Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** in Räumen, die explosive Dämpfe enthalten (z.B. Benzin), oder wenn Sie Lösungsmittel, Klebstoff, Aerosol-spray oder brennbare Farben verwenden, da diese Feuer fangen können.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn sie in sicherer Weise beaufsichtigt oder unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Kinder und gefährdete Personen müssen bei der Benutzung dieses Geräts stets beaufsichtigt werden, da einige Teile sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen können.
- Verwenden Sie dieses Gerät **NICHT** in kleinen Räumen, wenn diese von Personen besetzt sind, die den Raum nicht allein verlassen können, es sei denn, es ist eine ständige Beaufsichtigung vorgesehen.

- Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren sollten das Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es in seiner vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder installiert wurde und Anweisungen und Aufsicht über den sicheren Gebrauch des Gerätes gegeben werden.
- Reinigung und Wartung des Gerätes dürfen **NICHT** von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern **NICHT** zum Spielen benutzt werden.
- Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Halten Sie den Netzstecker nach der Installation zugänglich.
- **NICHT** verwenden, wenn das Gerät sichtbare Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Verwenden Sie dieses Heizgerät **NICHT**, wenn es heruntergefallen ist.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

MODELL-NR.: EF456A/EF457A/EF458A/EF459A

Versorgungsspannung: AC 230-240V 50Hz

Maximale Leistungsaufnahme: 1.8 KW

Leistung für Flammeneffekt: 7 W

WÄRMEABGABE

Nennwärmeleistung (P_{nom}): 1.8 KW

Minimale Wärmeleistung (Indikativ) (P_{min}): 0.9 KW

Maximale kontinuierliche Wärmeleistung (P_{max}): 1.8 KW

VERBRAUCH VON ELEKTRISCHER HILFSENERGIE

Bei Nennwärmeleistung (e_{lmax}): 12.5 W

Bei minimaler Heizleistung (e_{lmin}): 12.0 W

Im Bereitschaftsmodus (e_{lSB}): 0.5 W

ART DER WÄRMEABGABE/RAUMTEMPERATURREGELUNG

Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	Nein
Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	Nein
Mit mechanischem Thermostat Raumtemperaturregelung	Nein
Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	Ja
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tageszeitschaltuhr	Ja
Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochenschaltuhr	Ja

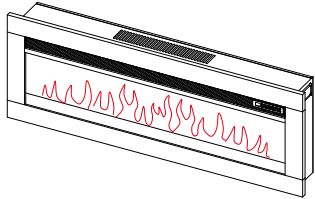
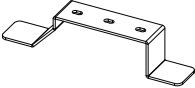
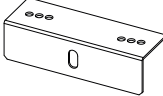
ANDERE STEUERUNGSOPTIONEN

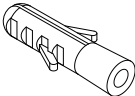
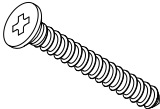
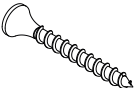
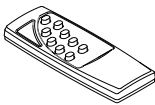
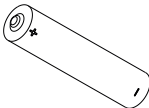
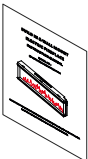
Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	Nein
Raumtemperaturregelung, mit Erkennung offener Fenster	Ja
Mit Abstandsregelungsoption	Nein
Mit adaptiver Startsteuerung	Ja
Mit Arbeitszeitbegrenzung	Nein
Mit schwarzem Lampensensor	Nein

STEUERPLATINE	FERNBEDIENUNGS- EMPFÄNGER	FERNBEDIENUNGS- SENDER
HARDWARE: RC01- 076A01-V0.0 SOFTWARE: RC01- 076A01-V1.0	HARDWARE: RC01-05A V 0	HARDWARE: PH-B4-01 SOFTWARE: RCS27-V1.0

TEILE UND HARDWARE

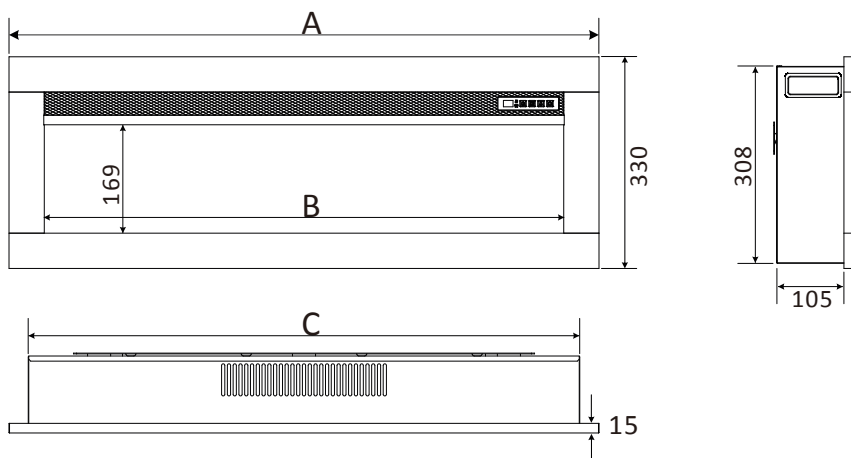
- Packen Sie das Gerät vorsichtig aus und vergewissern Sie sich, dass das Gerät intakt ist, keine Anzeichen von Transportschäden aufweist und kein Teil dem Wasser ausgesetzt war. Verwenden Sie das Gerät im Zweifelsfall nicht und wenden Sie sich an ein autorisiertes Servicezentrum.
- Plastikverpackungen von Kindern fernhalten.
- Bewahren Sie die Originalverpackung auf, da dies im Falle einer Servicebeschwerde mit dem Produkt erforderlich sein kann.
- Prüfen Sie, ob alle Teile aus der Verpackung entnommen wurden.

		
1x Kamineinheit	2x Halterung	4x L-Halterung

			
8/8/8/10x	8/8/8/10x	8x	4x
Dübel	Schraube ST5x40	Schraube M4x8	Schraube ST4x40
			
1x	2x	1x	1x
Fernbedienung	Batterie	Anleitung	Kristalle

GERÄTEABMESSUNGEN

EINHEIT: mm



MODELL	A	B	C
EF456A	920	810	860
EF457A	1020	910	960
EF458A	1270	1160	1210
EF459A	1525	1415	1465

INSTALLATIONSANLEITUNG

1.4 AUFSTELLUNGORT DES GERÄTS

Ihr neuer elektrischer Kamin kann praktisch überall in Ihrer Wohnung aufgestellt werden. Achten Sie bei der Wahl des Aufstellungsortes jedoch darauf, diese allgemeinen Hinweise zu beachten.

- Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie das Gerät nicht im direkten Sonnenlicht aufstellen.
- Das Gerät sollte an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden und muss leicht zugänglich sein, damit es vom Strom getrennt werden kann.

MINDESTABSTAND ZU BRENNBAREN OBERFLÄCHEN

Seiten..... 0 mm

Boden..... 0 mm

Rückseite..... 0 mm

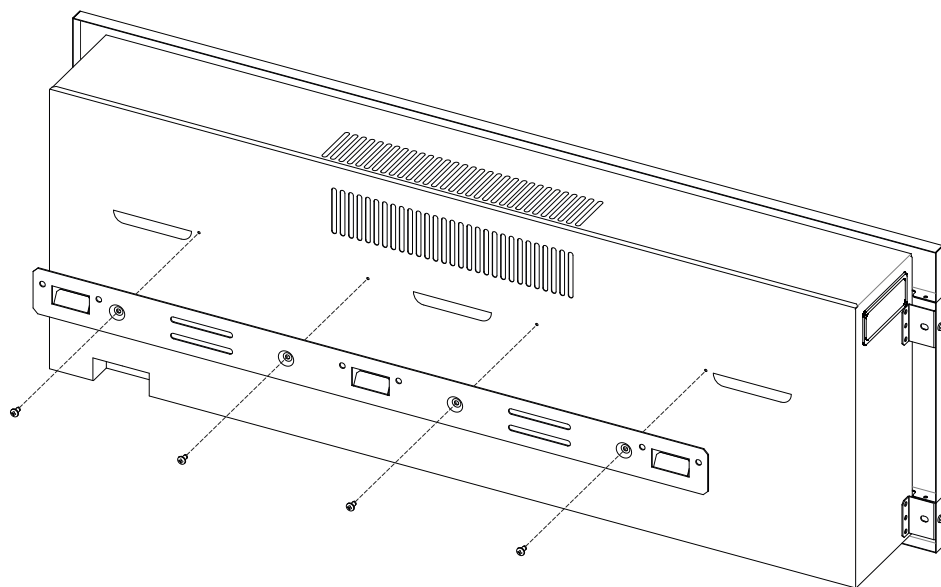
Oberseite (Kaminsims oder TV)

... 1000 mm Minimum

Vorderseite: 200 mm Minimum

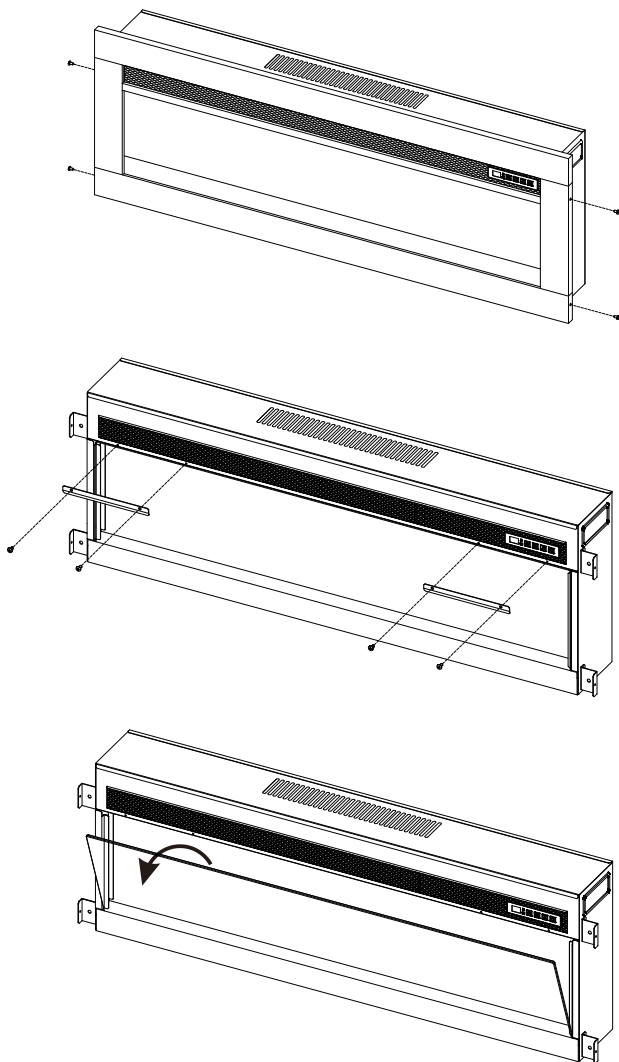


2. ENTFERNEN SIE DIE WANDHALTERUNG



3. ENTFERNEN SIE DIE FRONTVERKLEIDUNG UND FRONTSCHIEBE

Entfernen Sie je zwei Schrauben an der Frontverkleidung links und rechts. Nehmen Sie die Frontverkleidung ab. Nehmen Sie dann die Frontscheibe ab, indem Sie die vier Schrauben und die dazugehörigen Schraubenbefestigungen wie abgebildet entfernen.

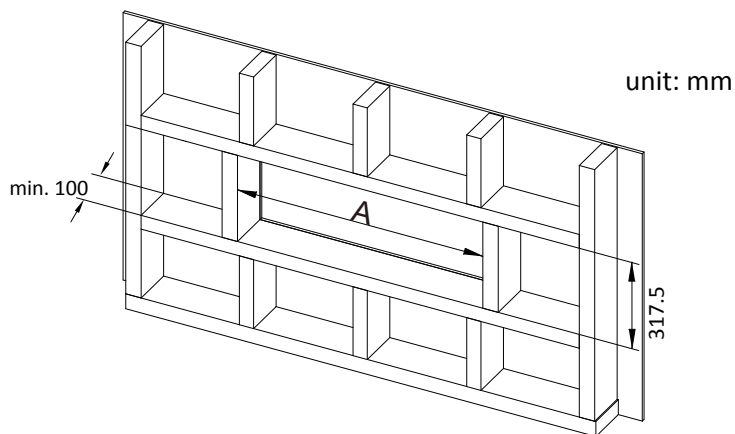


ACHTUNG: Bewahren Sie die entfernten Schrauben auf.

WÄHLEN SIE EINE INSTALLATIONSART

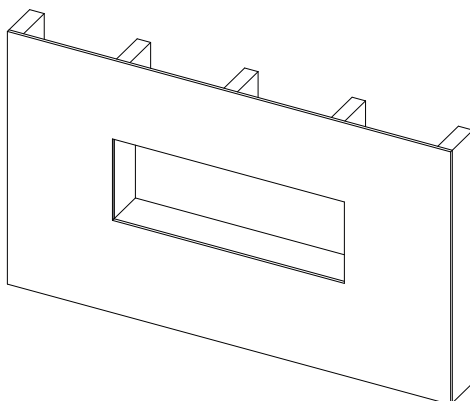
Unterputz-Installation

- **Bauen Sie ein Gestell an einem Ort, an dem die Stromversorgung sichergestellt ist.**



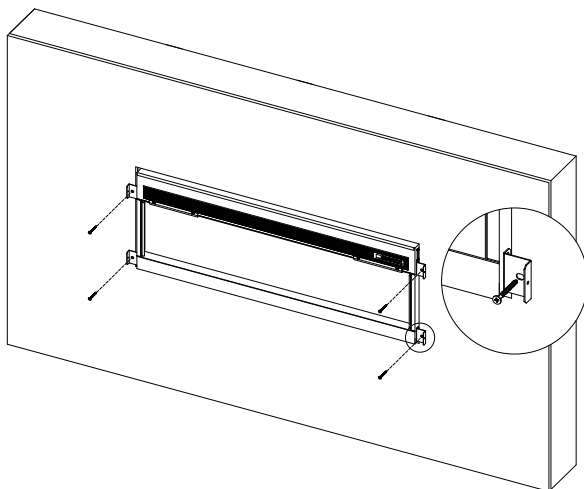
MODELL	EF456A	EF457A	EF458A	EF459A
A	876.3	976.3	1126.3	1481.3

- **Befestigen Sie die Gipskartonplatten und streichen Sie die Wand mit Farbe bzw. bringen Sie Tapete an.**

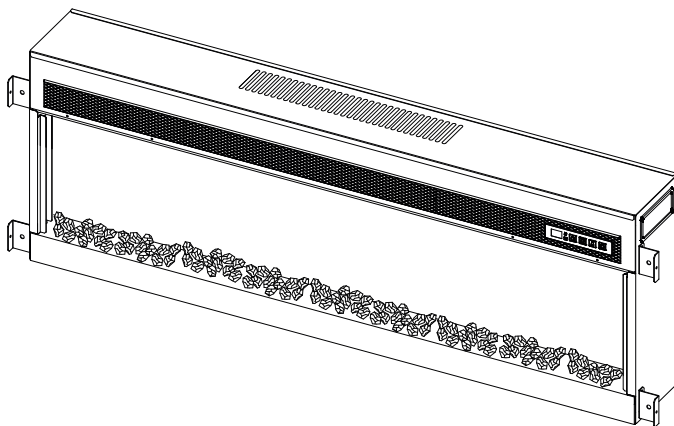


Unterputz-Installation

- **Schieben Sie den Kamin in das Gerüst und befestigen Sie ihn mit vier ST4×40 Schrauben am Gestell.**



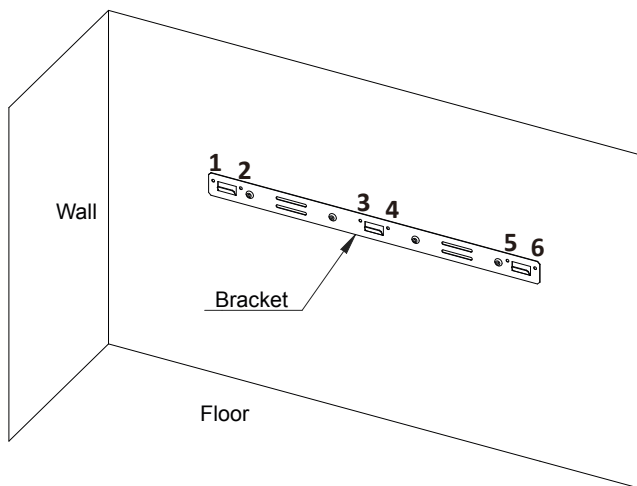
- **Verteilen Sie die Kristalle gleichmäßig auf dem Brennstoffbett.**



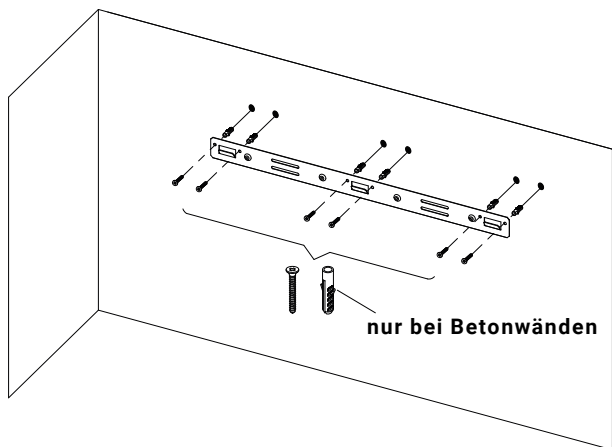
- **Bringen Sie vorsichtig die Frontscheibe und die Frontverkleidung wieder an. Die Installation ist damit abgeschlossen.**

Wandmontage

- Halten Sie die Wandhalterung an die Wand und markieren Sie die Bohrlöcher.

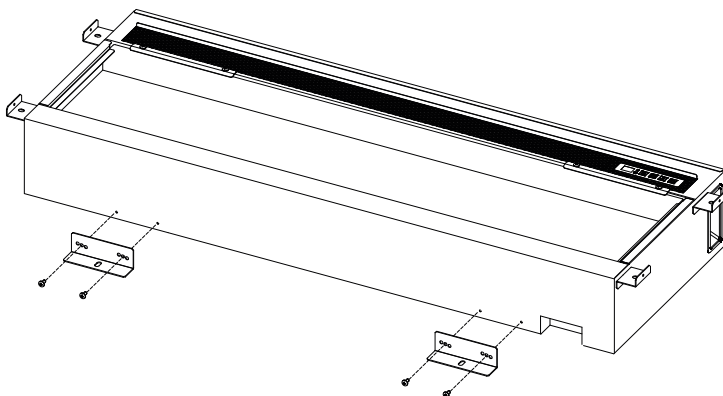


- Stecken Sie die Dübel in die Wand (nur bei Betonwänden) und befestigen Sie die Wandhalterung mit sechs ST5×40 Schrauben an der Wand.

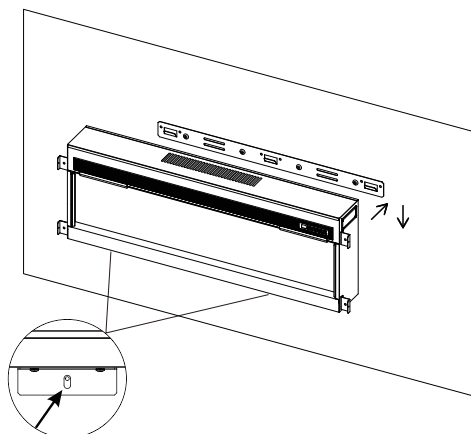


Wandmontage

- **Befestigen Sie die L-Halterungen mit vier M4×8 Schrauben an der Unterseite der Kamineinheit.**



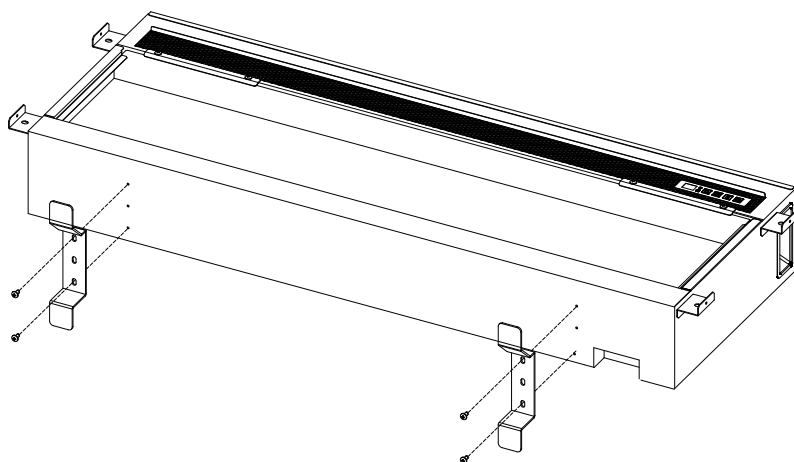
- **Hängen Sie die Kamineinheit an die Wandhalterung und markieren Sie die Position der L-Halterung, dann nehmen Sie die Kamineinheit ab. Bohren Sie zwei Löcher an den markierten Punkten und stecken Sie zwei Dübel in die Wand. Hängen Sie dann die Kamineinheit wieder auf und befestigen Sie sie mit zwei ST5×40 Schrauben.**



- **Wiederholen Sie die oben genannten Schritte um das Brennstoffbett anzurufen und die Verkleidung sowie die Frontscheibe wieder anzubringen.**

Freistehende Montage

- **Befestigen Sie die Halterungen für die Standmontage mit vier M4×8 Schrauben an der Unterseite der Kamineinheit.**



- **Wiederholen Sie die oben genannten Schritte um das Brennstoffbett anzurufen und die Verkleidung sowie die Frontscheibe wieder anzubringen.**

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. ALLGEMEIN

WARNUNG! Nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist oder eine Fehlfunktion hat. Wenn Sie vermuten, dass das Gerät beschädigt ist oder eine Fehlfunktion hat, rufen Sie einen qualifizierten Servicetechniker, um das Gerät zu überprüfen und gegebenenfalls Teile des elektrischen Systems auszutauschen, bevor Sie es wieder verwenden.

WARNUNG! Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie bitte bei Textilien, Vorhängen oder anderen entflammaren Materialien einen Mindestabstand von 1 Meter zum Luftauslass ein.

- Achten Sie darauf, dass der Stecker fest in der Steckdose sitzt. Fehlerhafte Steckdosenanschlüsse oder lose Stecker können zu einer Überhitzung der Steckdose führen.
- Unterbrechen Sie **NICHT** die Stromzufuhr zum Netz, während das Gerät in Betrieb ist. Verwenden Sie die Funktionen auf der Fernbedienung um das Feuer auszuschalten und vergewissern Sie sich, dass der Netzschalter in die Aus-Position gebracht wurde, bevor Sie die Verbindung trennen.

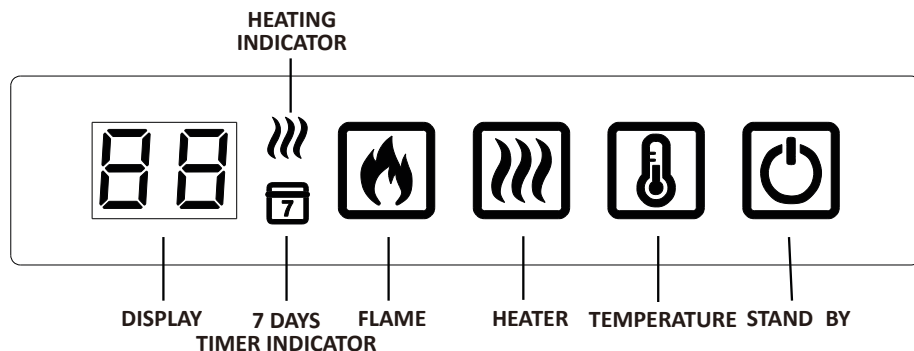
VORBEREITUNG VOR GEBRAUCH

- Dieses Gerät kann manuell oder mit Fernbedienung bedient werden.

HAUPTNETZSCHALTER

- Der Hauptnetzschalter befindet sich auf dem Bedienfeld auf der oberen rechten Seite des Heizkastens.
- Drücken Sie den Netzschalter, bevor Sie entweder die manuelle Steuerung, die Fernbedienung oder die APP bedienen.
- Ein langer Signalton zeigt an, dass das Gerät einsatzbereit ist.

2. MANUELLE BEDIENUNG



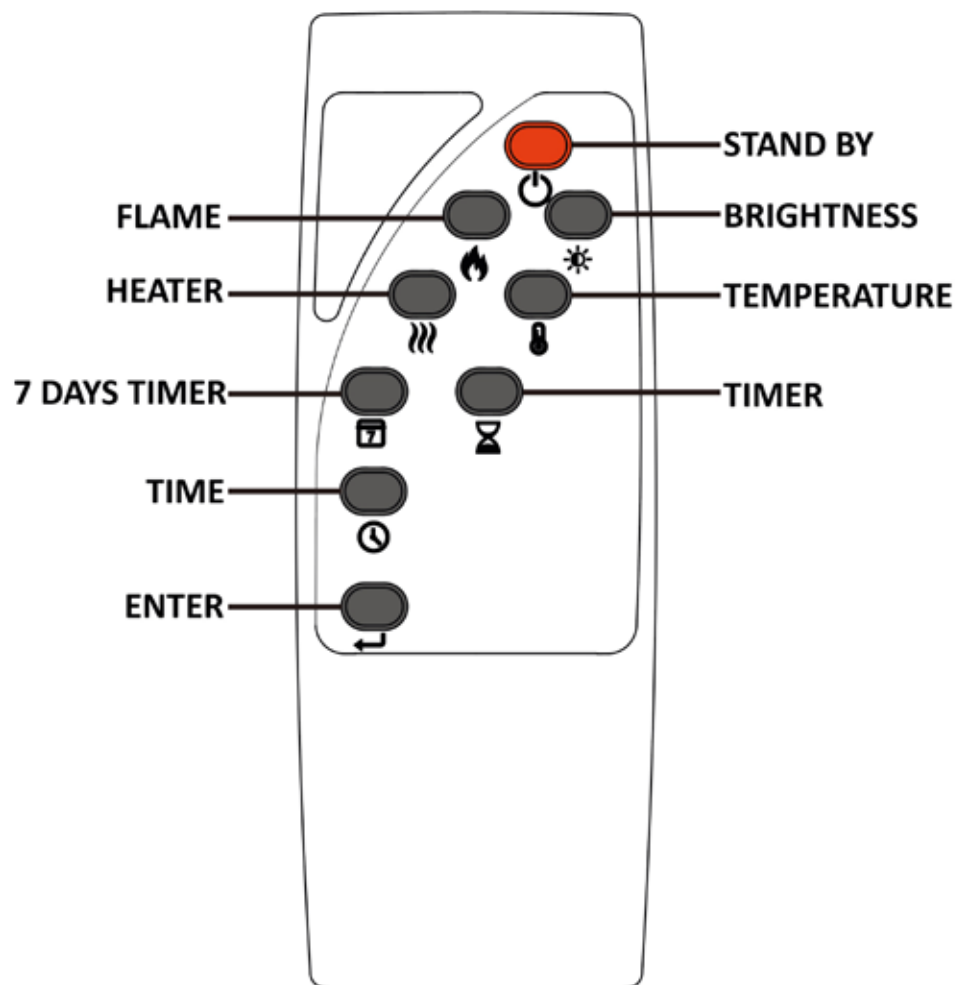
- **STANDBY:** Schaltet das Gerät mit den zuletzt verwendeten Einstellungen incl. Heizung ein. Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus, wobei alle Funktionen ausgeschaltet sind.
- **FLAME:** Drücken Sie, um zwischen den 9 Flammenfarben und der Aus-Einstellung zu wechseln.
- **HEATER:** Drücken, um zwischen den Einstellungen für niedrige und hohe Heizleistung zu wechseln oder das Gerät auszuschalten.
- **TEMPERATURE:** Drücken, um das Verhalten der Heizung in Abhängigkeit von der Raumtemperatur einzustellen. Die Temperatur der Heizung bewegt sich im Bereich von 16 - 28 °C (60 - 82 °F) und dann 58 °C (99 °F).

HINWEIS: Die manuelle Bedienung steuert nur grundlegende Funktionen, nicht den gesamten Funktionsumfang. Verwenden Sie die Fernbedienung, um alle Funktionen auszuführen.

Um zu verhindern, dass das Gerät zu heiß wird, gibt es eine Verzögerung von 10 Sekunden beim Einschalten der Heizung und eine Verzögerung von 10 Sekunden beim Ausschalten des Heizgebläses.

3. FERNBEDIENUNG

HINWEIS: Richten Sie die Fernbedienung auf den Fernbedienungs-empfänger, der sich hinter der rechten Seite des Panels befindet, und stellen Sie sicher, dass die Batterien in der Fernbedienung neu und richtig eingelegt sind.



SYMBOL	NAME	FUNKTION	ANZEIGE
	STANDBY	Drücken Sie diese Taste, um die Kamineffekte und die Heizung ein- und auszuschalten.	An: F1, ..., F9, F0 Aus: keine Anzeige
	FLAME	Durch wiederholtes Drücken können Sie zwischen 9 Flammeneffekten wählen.	F1, F2, ..., F0
	BRIGHT- NESS	Durch wiederholtes Drücken können Sie zwischen 5 Helligkeitsstufen für Flamme und Brennstoffbett wählen.	L5, L4, L3, L2, L1, L0
	HEATING	Durch wiederholtes Drücken können Sie zwischen niedriger, hoher und ausgeschalteter Heizung wählen.	LO = niedrige Heizleistung HI = hohe Heizleistung Der Indikator für die Heizung schaltet sich nach 10 Sekunden ab, wenn die Flammeneffekte eingeschaltet sind.
	TEMPERA- TURE	Drücken, um das Verhalten der Heizung in Abhängigkeit von der Raumtemperatur einzustellen. Die Temperatur der Heizung bewegt sich im Bereich von 16 - 28 °C (60 - 82 °F) und dann 58 °C (99 °F). Für drei Sekunden gedrückt halten um zwischen °C/°F zu wechseln.	16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 58 in °C 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 99 in °F
	7 DAYS TIMER	Drücken um den 7-Tage-Timer ein- oder auszuschalten. Gedrückt halten, um in die Einstellungen für den Timer zu wechseln.	Indikator leuchtet.
	TIMER	Drücken Sie auf die Taste, um die gewünschte Zeit einzustellen, die die Heizung laufen soll. Der Timer kann im Bereich von 0.5H bis zu 9H in Stundenabständen eingestellt werden.	30, 1H, 2H, 3H, 4H, 5H, 6H, 7H, 8H, 9H, 0H
	TIME	Drücken Sie diese Taste, um den 7-Tage-Timer für die Heizung zu konfigurieren. Gedrückt halten, um die aktuelle Zeit einzustellen.	Zahl erscheint auf dem Display.

AKTUELLEN TAG UND UHRZEIT EINRICHTEN

Halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung gedrückt, um in den Einstellmodus für Datum und Uhrzeit zu gelangen; drücken Sie wiederholt die Zeit-taste  um das Datum auszuwählen; auf dem Display wird D1-D7 angezeigt, was für Montag-Sonntag steht. Drücken Sie die Taste  zur Bestätigung, dann wird automatisch die Stundeneinstellung aktiviert. Drücken Sie die Taste  um die Stunde einzustellen, und drücken Sie die Taste  um zu speichern und dann automatisch zur Minuteneinstellung zu gelangen. Drücken Sie die Taste  erneut, um die Minute einzustellen, und drücken Sie  zum Speichern.

EINRICHTEN DES 7-TAGE-TIMERS

- Halten Sie die Taste  auf der Fernbedienung gedrückt, bis die 7-Tage-Timer-Anzeige an der Feuerraum blinkt, um in den 7-Tage-Timer-Einstellmodus zu gelangen.
- Auf dem Display wird D1 (Montag) angezeigt, dann drücken Sie  zur Bestätigung; dann wird 00 auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die Taste , um die Uhrzeit für das Einschalten der Heizung einzustellen, und dann zur Bestätigung . **BITTE BEACHTEN SIE:** Es gibt nur einen Zeitraum pro Tag für das Ein- und Ausschalten der Heizung.
- Wiederholen Sie die obigen Schritte, um den Timer für D2 bis D7 (Dienstag bis Sonntag) einzustellen. Das Display am Feuer zeigt die Zeit für das Ein- und Ausschalten des Heizgerätes sowie die Uhrzeit des letzten Tages an. Wenn Sie die Zeit ändern möchten, drücken Sie die Taste .
- Wenn Sie keinen bestimmten Tag festlegen möchten, stellen Sie einfach Start- und Endzeit auf 00.
- 7-Tage-Timer-Taste gedrückt halten  um alle Einstellungen zu speichern, nachdem Sie die Einstellung für den Sonntag abgeschlossen haben. Die Anzeige wechselt zu flash.
- Der Wochentimer wird erst dann eingestellt, wenn Sie die Einstellung von Montag bis Sonntag vollständig abgeschlossen haben. Wenn Sie während des Einstellvorgangs eine Pause von mehr als 20 Sekunden machen, wird die gesamte Einstellung des Wochentimers abgebrochen.

ERKENNUNG OFFENER FENSTER

Wenn der Sensor einen schnellen Abfall der Raumtemperatur feststellt, wird dies als offenes Fenster interpretiert. Es wird ein Warnsymbol (OP) angezeigt und die Heizung wird automatisch abgeschaltet. Nachdem die Innentemperatur angestiegen ist oder die Fernbedienung betätigt wird, kehrt das Gerät zum Normalbetrieb zurück.

ZURÜCKSETZEN DER ELEKTRONISCHEN SICHERHEITSSTEUERUNG

Das Gerät ist mit einer elektronischen Sicherheitssteuerung (E.S.) ausgestattet. Dies ist eine Sicherheitsvorrichtung, die das Gerät ausschaltet, wenn es aus irgendeinem Grund zu einer Überhitzung kommt, z.B. durch Abdecken der Heizung. Wenn die Heizung aufhört zu arbeiten, während der Flammeneffekt normal weiterarbeitet, zeigt dies an, dass die E.S. in Betrieb ist. Die Kontrolle über die Sicherheitssteuerung kann erst wiedererlangt werden, nachdem das Gerät abgekühlt und das Gerät zurückgesetzt wurde. Die Wiederherstellung der E.S. Kontrolle verläuft wie folgt:

1. Schalten Sie das Gerät aus (Manueller Ein-/Aus-Schalter) und lassen Sie es ca. 10–15 Minuten lang ausgeschaltet.
2. Entfernen Sie eventuelle Verstopfungen am Auslass des Heizlüfters usw. Stellen Sie sicher, dass währenddessen die Stromversorgung mit der Steckdose getrennt ist.
3. Schalten Sie das Gerät wieder ein und die E.S. Kontrolle wird zurückgesetzt.
4. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß funktioniert. Wenn die E.S. Kontrolle nicht ordnungsgemäß funktioniert, sollte das Gerät von einem qualifizierten Elektriker überprüft werden.

ANGEPASSTE STARTKONTROLLE

Ja nach Raumtemperatur und Zieltemperatur schaltet sich die Heizung automatisch ein, um den Raum zur eingestellten Zeit auf die eingestellte Temperatur zu erwärmen. Wenn ihr Timer beispielsweise auf 18:00 Uhr eingestellt ist und die Temperatur auf 23 °C eingestellt ist, wird die Heizung um 17.30 Uhr eingeschaltet, um sicherzustellen, dass der Raum um 18:00 Uhr 23 °C warm ist.

WARTUNG

WARNUNG! Vor jeder Wartung oder Reinigung der Außenseite des Kamins sollte das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden und vollständig abkühlen.

WARTUNG DER MOTOREN

Die Motoren des Gebläses und des Heizelements sind für eine längere Lebensdauer der Lager vorgeschmiert und müssen nicht weiter geschmiert werden. Es wird jedoch empfohlen, die Ventilator-/Heizungseinheit regelmäßig zu reinigen/abzusaugen.

AUSWECHSELN DER BATTERIE DER FERNBEDIENUNG

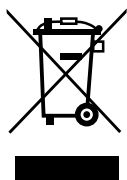
Ersetzen Sie verbrauchte Batterien durch 2 AAA-Batterien. Stellen Sie sicher, dass die Batterien korrekt in die Fernbedienung eingelegt werden.

REINIGUNG DES KAMINS

Sie können die Außenseite des Kamins mit einem weichen, feuchten, fussel-freien Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Polierprodukte. Verwenden Sie zum Entfernen von Fingerabdrücken oder anderen Flecken auf der Frontglasscheibe ein weiches, feuchtes, fusselfreies Tuch mit einem hochwertigen Haushaltsglasreiniger. Die Frontglasscheibe sollte immer mit einem sauberen, fusselfreien Tuch oder Papiertuch vollständig getrocknet werden.

WARNUNG! Scheuernde Reinigungsmittel sollten nicht auf der Glasscheibe verwendet werden. Flüssigkeiten sollten nicht direkt auf eine Oberfläche des Geräts gesprüht werden.

ENTSORGUNG



Korrekte Entsorgung dieses Produkts (Elektromüll). Elektrogeräte sollten nicht als unsortierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Die Entsorgung von Elektrogeräten sollte in gesonderten Sammelstellen stattfinden. Um dieses Gerät am Ende seiner Nutzungsdauer entsorgen zu lassen, wenden Sie sich bitte an WEEE Care Plc unter 0844 8002004. Die entsprechende Herstellernummer lautet WEE / MM3069AA.



Dieses Feuer entspricht den Sicherheitsnormen EN 60335-1 und EN 60335-2-30, die die grundlegenden Anforderungen der Niederspannungsrichtlinie 2016 (2014/35/EU) abdecken, und den EMC-Normen EN55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2 und EN 61000-3-3, die die grundlegenden Anforderungen der europäischen elektromagnetischen Verträglichkeit 2016 (2014/30/EU) abdecken.



Batterien dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden.

WARNHINWEISE:

- Batterien nie anzünden – Explosionsgefahr
- Batterien nie öffnen, kurzschließen oder beschädigen, da dies zu Verletzungen führen kann.

Produkt: Elektrokamin EF456A/EF457A/EF458A/EF459A
Modellnummer: EF456A/EF457A/EF458A/EF459A

Vertrieb durch: IN & OUT HOUSE GmbH
 Landrat-Kaptain-Str. 51
 52372 Kreuzau
 Deutschland

Mail: info@in-out-house.de